

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

(THURDAY.)

14

1925

P. O. Box 260

Volume 29, No. 2
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

Phone Seymour 7092

價目表
本報價目本埠派到
每月收銀七毫五
派不到貼郵票寄上
每月收銀壹元英屬
各埠及美國每年收
英金九元七毫五
年五元三個月月
七元五個月月
及外國每年收英金
拾五元除禮拜日外
皆按日呈閱無論取
閱久暫報費均先惠
空函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

中華民國十四年四月十四號
夏曆歲次乙丑三月廿三日

大漢公報

號式(二期星)卷五

論說

(雪果)

武闕者亦曰：大丈夫寧不令人敬。亦當令人畏。惟厲我
兵戎。擴我地盤。張我勢力。攻我仇敵。振我名威。他
人所不能抗拒。在野者又曰：好勇。好貨。好色。爲吾人
根心。酷愛富強之簡性。我行我道。吾率吾真。或結黨以
戰鬥。或聯羣以禦侮。或號衆以作叛。或誘賊以行兇。動
作自如。不據焚掠劫擄。擾亂地方。殘虐人民。上下官
紳。亦所不能懲究而質問。國而如此。良足悲也。甚有
心懷不軌。同黨黨者。可以朝秦暮楚。如蝙蝠之利用四
足兩翼。獸勝附獸。鳥勝附鳥。同黨人者。可以去順效
逆。面共和而心專制。如袁賊之誓行憲政。稱帝復辟。
至于宗教。則可耶可回。而可釋道。論政見。則可南可
北。而可東西。論人心世道。則或放或辟。而或邪侈。
無所不爲者。此皆所以種種惡因於當時。遺惡果於日後。
即教其將來翻身。根於六塵不淨之原質。化生卵生胎生
於混濁渺茫之中。與水棲。半居。空游野處者。互相殘殺
於難波孽海。浪作悲觀。雖有法眼靈光。青原妙法。恐
亦閉目而歎歎耳。嗟嗟。百丈懷海之已亡。希運臨濟而
不返。救苦救難。誰作慈航。關懷我國家。軫念我民生。
爲今日宗教。政治。人心。世道。之悲。不能不作佛學救
國之想也。康子曰：國無宗教思想。則國家無統一。無
希望。無解脫。無忌憚。無魄力。誠哉斯言也。考諸往
古。徵諸東西。歷史上英雄豪傑。其能大成事業。而振
興國家者。莫不藉有宗教思想而致之也。
如克林威爾。再造英國者也。其所以冒大不韙。歷萬劫
而不渝者。宗教思想爲之也。女傑貞德。再造法國者也。
其所以感動國人。而克摧其敵者。宗教思想爲之也。
維廉賓氏。開闢美洲者也。其所以自由爲性命。視軀
殼爲犧牲者。宗教思想爲之也。他如美之華盛頓。林肯
。英之格蘭斯頓。日本之大鹽中齋。橫井小楠。與西鄉隆
盛。其有以爲振興改革之健將。有以爲弭亂維新之代表
。又如我國之程明道。蘇東坡。王陽明等。亦藉以光大
儒教。闡明治道。保聖訓而存國粹。其佛教之有大無畏
大精進之精神。能令國民之有希望。有解脫。有忌憚。
有魄力。以圖歸大同者。亦可見矣。念我國自東晉以還
。海宇鼎沸。羣雄迭起。偶然而革命。忽爾而易朝。雖
經五代隋唐之王。暴戾肆殘。民不聊生。聖教蕩然。而
若道安。若惠遠。若法顯等。所闡揚之佛教。獨自安然

廣告號發元廣

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
Phone Sey 4378 (夾座)四三七八
236 Pender St. E. Vancouver B. C.

本號專辦祖國
各江大帮油米
茶糖什貨海味
醬園日用食品
發行零沽價位
從廉如蒙惠顧
格外歡迎兼理
各客書信銀兩
正舖在香港
元發祥興西
街門牌六號
司李照初 李學
理林禮揚 李繼
露披

入諸君如欲辦入諸君如欲辦
葉詩不請電打
求亞到皆
茂鐵永可
注意注意注意
紙車路
意注意注意

詩亞輪船公司

本公司各船不往小呂宋
(特別改良)

本公司船大	艙福食除應	有盡有外添	設生豬生鷄	等物在船上	參養每日隨	用隨宰以供	乘客
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	----

各船直埋上海碼頭以便搭客遊覽

僑胞旋唐注意	由雲華高啟行日期	俄國皇后	三月六日	澳大利皇后	三月一拾日	亞洲皇后	四月三日	加拿大皇后	四月十七日
--------	----------	------	------	-------	-------	------	------	-------	-------

SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

J. J. FORSTER
General Agent
Oce Traffic
VANCOUVER, B. C.

▲本樓在片打街西門牌五號



▲電話 (詩座) 肆叁六七

北海琴樽。京
華冠蓋。酒邊
紅袖。樓外青
山。本酒樓開
設雲城。歷有
年數。中西稱
譽。遐邇馳名。
駝峰猩唇。
庖丁擅廚之
美。良辰勝友
賞心資酒國
之歡。益以待
女款待週全。
軒窗鋪陳雅麗
。倘僑胞聯袂
光顧。本主人
倒屣歡迎。

廣興隆藥材行

鹿杞三鞭補腎丸 每樽五元
立止無夢遺精丸 每樽五元
立止白濁無憂汁 每樽五元
花柳氣痛筋痛丸 每樽五元
疔瘰搜骨丸 每樽五元
通腸痔漏斷根丸 每樽五元
虛流白濁固本丸 每樽五元
夜尿頻數健腎丸 每樽五元
總發行所雲埠廣興隆啟

醫生黃謙傳秘製

雲高

本號專辦祖國油米海味蘇杭雜貨各省
正地道藥材參茸玉桂價廉物美
僑胞光顧厚禮歡迎兼代理省城萬春園
膏丹丸散黃灼生自來精

華埠

Kwong Hing Lung Co.
111 Pender St. E.
Vancouver B.C.

●深洽於士夫鄉曲。毫不為暴君亂世所損。傳至今而不替。是佛學之足以輔政教。懷人心。而維世道者。更可見也。然則當此衰亂之世。雲集佛學研究會諸居士。倡佛學以救國者。豈無因哉。而其用意亦深矣。

本館特電

▲昨夕七點半鐘接駐上海訪員來電云

●熊克武被擊敗。湘西戰事暫息

●河南軍務督辦胡景翼暴斃。段令陸軍部從優議卹。

●吳佩孚有擬入四川消息

●傅儀擬五月間赴美

●班禪喇嘛染痘症

●張作霖大罵孫文

●世界要聞

●德法立約分界

●自由車大王買飛機

●日本飛行家跌斃

●阿國飛行家將復飛遊

●德報論外交政策

●少年往探北極

●美國檀島間之飛航

●美國仍未允承認紅俄

●占美架地震

●往蒙古探險隊出發

●美國抗議英禁薯入口

●法銀行之窘急

●徐伯林廠搬遷瑞士

●班禪喇嘛染痘症

●張作霖大罵孫文

●世界要聞

●德法立約分界

●自由車大王買飛機

一段答詞。直是打開天窗說亮話。然而可憐孫氏黨徒。尚日言三角同盟。及以大英雄(汪精衛)以大英雄(汪精衛)來媚人也。

往蒙古探險隊出發

北京十三日電。晏達路氏之第三歐洲遠征隊。定于星期四由此間出發。橫過蒙古沙漠。長途約一千英里。向客歲尋獲世界著名大壁虎卵之處前進。該遠征隊由晏氏領率。內有美人十名。英人兩名。六星期前有駱駝百五十隻。負帶煤油三千五百加倫。前往探察燃料藏匿所。以為遠征隊自動車七輛之用。

占美架地震

英屬占美架島嶼市頓埠拾三日電。本處是日忽發生劇烈地震。繼續震約兩秒鐘。久。貿易區樓宇動搖。居民大生驚擾。幸樓宇破毀者甚少。

美國仍未允承認紅俄

美京拾三日電。總統胡佛。對於承認紅俄之政策。現仍堅持反對。不稍變更其態度。其意以為承認紅俄。實無何等理由。自國務卿曉士辭職後。一般議論謂該政略必有變更。曾由各方竭力壓迫至白宮。冀誘總統改轉態度。然今卒無效。

徐伯林廠搬遷瑞士

倫敦拾三日電。頃接日內瓦消息。德國徐伯林飛機公司。現欲避聯軍之限制其造大飛機。特着手將其造飛機廠。由德國移至瑞士國。聞該公司已求瑞士政府。准其將全工場。由夫列打力沙芬移過瑞士湖。而至瑞士岸。該廠造飛機人員。深信此舉可得批准。代理人已在瑞士巡視。擇定工廠地址。聯軍對於該公司此舉。刻正熟慮。蓋其在德國造飛機不得方便。若在瑞士國經營。則毫無束制。

德法立約分界

巴黎十三日電。德法兩國是日簽押法德國界協約。該約正式登記如一八七〇年法德戰爭所劃之界。祇有等地方。于實際緣因上。要瑣碎交換。不在內耳。該約規定改定萊尼河北境。廢止壹八四〇年所立之約。該河分開德法兩國。以大河道為界。該河各橋。均歸法國管業。

自由車大王買飛機

美國的采埠拾三日電。軒利科氏。是世界最大自由車廠業主。前置有一鐵路。最近則購置輪船。今又佔手於航空事務矣。今早九點三十分鐘。美頓達本號飛機。是其所擬飛機之一。開始飛行于達本埠科氏自由車工場及別城製造廠間。該機由科氏航空站出發。往芝加哥。載有自由車機件重約千磅。上午十一點三十分鐘抵美活場。下午離芝加哥。載千磅重貨物回本處。

美國抗議英禁薯入口

美京十三日電。國務部是日開英國從事禁止薯仔。由加拿大及其他英屬殖民地馬薯。薯蟲繁多之慮。美國薯仔亦在被禁之列。美國已起抗議。謂美國馬薯有蟲。實屬誹謗之詞。此舉極不公平。云云。英屬之加拿大及其他殖民地。均動議反對該例。

法銀行之窘急

巴黎拾三日電。總統胡佛。是日求前任總理白里安氏于今日組閣。但白氏與總統商議離去後。對訪員稱。余欲組織四拾八點鐘之內閣。以批准議案。授權法蘭西銀行增發佛郎四百五十萬兆。然已無效。白氏與羣策竭力阻撓。竟無頭緒。遂與總統商議。曾提議組立臨時內閣。以維持法銀行。惟財政部長特文斯外。贊助之者甚少。然無論如何。必要於星期前解決經濟情形。刻下該銀行之意。以為若過額通寶。不即認可發行。則迫要暫時停業。該行總理已致最後通牒與財政長特氏云。鑒于目下情形。法銀行董事。須與私人押政府決斷。繼續貿易暫停閉。

美國檀島間之飛航

美京拾三日電。是日正式宣告。擬于是夏用海上飛機。直飛夏威夷島。并不停頓。飛行日期及駕機官員將擇定。有兩飛機。在菲勒特非海軍飛機廠。將參與飛行。第參機現由舍路保英飛機公司製造。若能依時造竣。亦用以飛行。

少年往探北極

英倫化穆斯堪拾三日電。加拿大卑詩省少年阿加頓氏。偕其同侶。定于下月往探北極。昨已乘輪船埃斯堪號往利物浦。俟各事妥備。由該港首途赴北。

德報論外交政策

德國漢堡城十三日電。此間當烈打布列報。昨著論文。論及德國外交政策。謂如德國欲得安全。須即阻止英法。比三國新聯盟之提議。

阿國飛行家將復飛遊

東京拾三日電。阿根廷飛行家仙尼氏。是日收到由美附來之最有名機器一具。預定安置于其飛機。復巡航環球。其飛行在本處被阻。係因天氣險惡。不適駕機飛渡太平洋。

日本飛行家跌斃

東京拾四日電。有兩名日本海軍飛行家。今日駕飛機過東京附近。凌空三千尺高。忽爾墜落殞命。

▲四月十四號(即禮拜二)晚七點開演

出 酒樓戲鳳 桂花棠
丹鳳求凰 桂州妹扎脚

內附 驚艷留情 擊眷回朝

微服遊玩 打洞救美

寶泉處 盛金舖

片打街東門牌一號 喊線詩變四一九五

香港上環大馬路門牌二百一十八號

Shew Cheong Wing
No 218 Queen's Road
Hong Kong, China.
桂嘉峯

【處銀交地內】

一在大江萬和堂
一在聖堂墟裕源號
一在恩平城廣隆昌

接理外洋各埠書信匯兌銀兩 各親友付託 定然快捷妥當

▲域多利岡州會館職員

名譽會長黃祝求 林立榮
會長李雲山 李強
議長高雲山 李欽
理財陳立統 李鶴儔
中文書記黃許焜 黃蟾求
西文書記林禮彬
核數梁租 陳立
交際李根 蔣滿可
庶務李基 蔣就
監督鍾基 鍾玉樓

▲恭頌外科聖手

遠兆先生乃精醫奇難雜症之大國手也凡有時症痧疹跌打外科瘰癧花柳與種種奇難雜症小兒婦科均有隨醫輒效奇能弟錫吾病患瘰癧相連曾染花柳屢醫罔效蒙得兆遠先生妙藥劑治不久竟奏奇功免受痛苦感德無忘茲特謹述數言以作頌頌之微意併介紹患斯疾者知所問津焉如有領教詢雲坤懷安信藥局便可接洽矣

民國十四年 四月 十三日 台山馬錫吾 相吾敬頌

▲天寅銀行

今朝香港滙價每百平四圓五毛五

▲域埠馬山信局啟事

本信局既承雲埠總局之命復徵集此間僑公意見設立支局於本埠租定并士架街如意館樓上全樓為辦事機關內裝飾以及一切布置早經租備為慎重公事計應立刻選舉正式職員以辦理局務爰於本月五日臨時召集僑公大會決議選舉凡在本埠以及散居馬山各埠之僑公均有一選舉權權業將初選票分別付上務請於本月十七日以前將票寄回俾趕及十九日開票為盼

城埠馬山信局啟

Yue Shan Shun Gok
P.O. Box 1483 Victoria B.C.

▲承受生意告白

啟者福市埠興隆記生意原日弟與黃坤蘭兄合伴茲黃坤蘭志圖回國業將名下所占興隆記之股份生意全盤頂與弟承受訂期於本年六月廿號下午一點鐘在興隆記舊址交易清楚倘前黃坤蘭兄與中西人交手各項賬目與興隆記有關係未交者請於未交易以前聲明理妥倘交易後是為枯紙所有與興隆記無涉特此佈告以免後論

興隆記生意日後盈虧亦與黃坤蘭無涉特此佈告以免後論

Heng Lung
Queens-Forks, B.C.
福市埠興隆記林盛啟

周耀岡州會館開幕相片

拾寸軟片每張五毫 鑲鏡上色另議

▲恩平僑胞注意

啟者接昨日本邑公路公司來函促催滙股銀經於二月二十號開邑僑大會議決限至五月三拾號號為結束優先股手續之期凡我僑胞如未經認股或已認而未繳交股銀者祈速認股交銀而享優先股之權利為禱

(電話號碼) (或函索) (地址)

Kwong Wo Yuen
P.O. Box 413
Vancouver B.C.

Wing Hung
No 5 Pender St. W.
Vancouver B.C.

▲承受告白

啟者東華樓新張開始以來經營十餘年各股東志圖別業至于西歷癸亥年四月廿一號即禮拜六日在東華樓交易或有欠到本埠舖戶以及各數項與本樓相涉者即刻携到東華樓收妥此數如逾期不報交易後搜出有數是為枯數特此聲明以免後論

癸亥年四月七號 東華樓司理人披露

本報有十寸加配顏色水磨孟母教子酒樓戲鳳相片兩欸每
欸每張銀七毛五仙并有當代女名優數拾餘欸精加顏色美
麗者六十目一十目

酒藥蛻蛤鞭三蛇祈

此酒能補腎、驅風、活絡、大能補腦、壯筋骨、治一切陰虛、壯濕、腰疼、背痛、不耐勞苦、以及腎氣衰、遺精、血虧、下痢、夜軟、腰痛、癱瘓、不能履步者、之聖藥也、以酒配製、得宜、馳名、既久、今特遵頭等、奇料、醇味、美酒、秘製、

此酒伴酒而行、有力、而酒、功尤大、春秋、神速、凡、苦、不、能、收、偏、車、治、國、口、等、苦、之、朝、晚、每、服、一、杯、則、身、體、壯、健、異、常、永、無、苦、傷、之、患、

生隆棧主人監製

白米心
 生菜米
 行菜米
 香芹米
 冬瓜仁
 青椒仁
 番葛仁
 鮑菜米
 韭菜米
 勾菜米
 蘿蔔米
 絲瓜仁
 蘆瓜仁
 黃瓜仁
 白菜米
 頭菜米
 盞菜米
 莧菜米
 芥菜米
 芫茜米
 苦瓜仁
 盒瓜仁
 匏瓜仁
 荷蘭豇
 豬腸豇
 松蒿米
 芥蘭米
 青葱米
 節瓜仁
 南瓜仁
 白茄仁
 長角豇

○
 (諸)
 (君)
 (呀)
 ○

○
 ▲特
 別
 廣
 告

平又價靚又貨

▲**無論多少光顧萬分歡迎**

▲**京保問明國貨發行所略**

▲**又新到**

▲**增城絲苗**

▲**頂靚萱粘**

▲**油糖雜貨**

▲**參茸藥材**

▲**十全大補**

▲**所有國貨**

▲**應有盡有**

▲**司理關崇穎啟**

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver, B.C.

▲**奉即索函便印單貨**

廣利

▲遷舖廣告
本號設在片打街東
原日門牌六十一號

號開張專辦祖國油
 糖茶米京菓各江海
 味蘇杭雜貨罐頭食
 物日逐用品俱備登
 行零沽批價額外從
 廉以圖久遠交易
 諸君光顧極表歡迎
 ▲喊線 (失壓)
 三貳貳六
 Kwong Lee Tai Co
 141 nder St.
 Phone Sey. 23
 P. O. Box 808
 Vancouver, B.C.
 雲高 廣利泰
 華埠
 代理人
 司理人
 鄭華照 謹啟
 鄭廣耀

星剋度四季批評筆金拾員
 至盈八字逐年批評筆金捌員
 批八字兼批星盆筆金五員
 批八字筆金二員
 大批八字筆金三員
 小批八字筆金壹員
 儒醫徐錫崙披露
 神效斷根搽痔散三員
 神效新舊老年疝氣丸三服
 中症次服五員
 神效花柳搜毒丸拾員
 症初服貳元五毫
 症重貳元拾員
 症輕貳元五毫

地人盤四餘七政逐月批評筆金廿員
 星剋度四季批評筆金拾員
 至盈八字逐年批評筆金捌員
 入批八字兼批星盈筆金五員
 批八字筆金二員
 小批八字筆金壹員
 大批八字筆金三員

▲命評貴賤
 眾醫外內雜症
 神效遺精丸一服三員
 神效花柳搜毒丸拾員
 神效初服貳元五毫
 老年重症三服拾員

患此病症者所費十餘元雖有幾拾年之患
 亦壹旦消除永無復作之歎
 英國靈高華打街東 明鏡星盈命理
 Ming Kyn Toi 100 P-nder St
 Vancouver B.C.

▲敢立神峯
 儒醫徐錫崙披露
 神效斷根瘰癧散三員
 神效新舊老年疝氣丸三服
 中症次服五員

發起人 張豪 陳勝 林龍壽 吳牛 張椿澤 林舉達
 林舉敦 鄭國沾 黃維 梁連昌 李章 伍盛 林近
 鍾宜弟 吳德輔 林培 林常 吳華 林方 吳北源
 李雲光 陳均 李添
 員成人 黃振 林福 鄭活 林佑 林光 伍富 吳垣
 吳澤起 梁各 林德伴 林德渭 黃振義 吳德淑
 陳佑 關光 梁均 周光 周林 林柿 雷宜潮
 廖學宇 袁掌 李璜衍
 公推職員
 會長 林舉敦 陳勝
 中書記 吳德淑 林舉達
 西書記 林龍壽 吳北源
 議長 黃維 林近
 理財 林學敦 陳勝
 監督 張椿澤 吳華
 庶務 吳德輔 林近 鄭國沾 梁連昌 林常
 當場認捐款芳名列
 舉敦五十元 張椿澤五十員 吳牛五拾員
 林龍壽五拾員 陳勝伍拾員 鄭國沾貳十員
 維二十員 梁連昌二拾員 李章拾五員
 盛拾員 林近拾員 鍾宜弟拾員 吳德輔拾員
 培拾員 林常拾員 林方十員 吳北源拾員
 雲拾員 陳均拾員 林聖佑三十員 林貞二拾員
 林十元 吳華十元

意 注
本轉班入日廣東先鋒至大
幫膏丹丸散藥水藥油等發客
並招商代理利權特別如意函
議另有月錄救急方書贈送

◎所幸堅心不換醫

爲統新先生細骨之良問久矣試問有由法改否志願則醫平輕小兒阿全癩
腦腫車由華盛頓街士德頓街急避遇自何處志願衝來將脚膝車改平西
上晚散魂飛降如失氣昇却急濟醫院院驗足部近脚膝一轆上上下下
破破皮肉凸出骨流如注透棉花扎帶衣被頭部細門旁勢重傷重不
爲父母之心益加痛切命長流淚無極傷者回家乞請曹先生醫治身來理
爲此情形聞者心驚見者流淚無極傷者回家乞請曹先生醫治身來理

注意

本報現已出版廣東老幼藥膏丹丸散藥水藥油等發客
並招商代理刊權特別如意函
議另有目錄救急方書贈送

◎所幸堅心不換醫

余統前生煙骨之良匠名久矣試問有何法改正積痼而轉別醫乎緣小兒阿全受
傷路車由華盛頓街土碼頭受傷遇自右從正橫衝衛來將頭路車砍碎皆因
街上噴破玻璃飛像如矢氣昇赴急濟醫院察驗足部近咽喉斷一級上下五寸許
口內出血流血如注浸透棉花扎帶未破頸部諸門穿無礙惟喉痛不能吞食手足
厥冷此情形者人心驚見者流淚無怪傷者回車中謂曹先生是夜趕來理接工
疾為父母之心益加痛切命長男將舊車回車中謂曹先生是夜趕來理接工
木止拉正斷骨用難數縛係置二日被其承受自由車之無恙無損而來歸
先生駭論費事小人命大事大決不一到醫院調治一費用曹先生理意度費費一二百
聲譽實人分判則律得而往去連請曹先生同意理月餘已能步履如常合家稱慰為喜更
款自由車無意撞傷吾兄之西人幫助同往執梳收回醫費一百九十三元除按
之外其餘刊登報端以謝先生救命大德焉

萬金山大埠馬房巷十二號坤昌黃武裝

醫者弟染一症頭面手足全身暴腫起粒出水痒痛不堪搔之更甚不知者必視作生瘋一樣無異靜坐房中不敢出街已越幾期旬間曹統新先生由大埠入來此邑於支店兼理人等友入聘他到診指出此是浸淫毒由餘毒難入血得發於外故宜乘內就理脾疾變於四肢故驗腫痒痛出水仙投藥一劑此毒週身自然舒暢禮拜拜得泰順全消痒痛雖止應手而效可見先生擅理奇難雜症名不虛傳特刊言以銘感佩

萬福省 3673 Marchessault St., Los Angeles, Calif. 山水明鋪泉鳴

◎早知先生何勞痛苦
曹統新先生惠鑒啓者弟患遺年頑症經歷中西醫理從負光陰耗費錢財臥床手足痺痛寸步難移惟有長嘆嗟生不屈服此疾厄而偶閱報章忽憶先生大名心悅將病情懇求治癒先生綽號此症病為癰疽救回報章知先生神醫國手與盧扁比擬齊驅有不多數茲蒙先生悉功全部閱舊工作依然方知先生神醫國手與盧扁比擬齊驅有不勝感激上赤絛伸銀廿五元除枚數之外其餘廿零元券將此信登諸報端表揚大德並結同病者知所從違焉

旅美 J. Lee, 573 North G. Street, Chico, Cal. 台山人李連輝

◎勸毒靈丹如神且速
曹統新先生鑒啓者弟染此場惡毒實在驚駭初由頭面起即點其色紫紅黑暗隨進入心不二日面目浮腫連連越額遍及全身狀如痲瘋急尋醫服藥竟不能稍愈又行驗血極亦不知此由來星夜自思無心傷致救閱報章知先生有建毒靈丹遂將病情函述並請此丹奈路程太遠恐無心無日換救幸其益金蘭號于五日寄到接開辨症信知因毒入血與相損浸淫皮肉外仍候三日始得靈丹依單服食初則痛身不適次行大解粒片時麻稍止腫略消連服七日紅點盡消皮膚復原如此痛楚惡得此丹之速效轉可該為可喜特登報端介紹同病者知仙藥之所在焉

旅加拿大 Canada Bass Cafe, P.O. Box 403 Richmond B.C. 加西十一號

◎跌打必宜清瘀血
曹統新大國手雅鑒啓者弟因獨自車往別埠遇過車反覆跌傷腰膝部下京官統新苦難堪即延醫調治數日乃將外科亂寫求治蒙先生惠來藥與照法而用不一日竟將後患消除正所謂藥到回春名不虛傳弟沾恩不淺感德無涯特鳴謝於報

寓金山貨市匪東昌號 Tong Chong Co., 723 Sutter Rd. Ormand Calif. 余統新上

燐 補 腦 丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

▲價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

ENG (HOW) CO.

104 Pender St. E.

外埠寄費買者自理
Vancouver, B. C.

云哥藥埠五洲大藥房啟



補腎丸

此丸重用八參鹿茸海狗鞭三鞭及上品補腎固精之藥妙法炮製專補命門真火善治腎虧遺精早洩陽痿不舉精神短乏腰膝痠冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非尋常補腎丸可比也

治主

- 一治腎虛精冷無子嗣
- 一治腎虛不固夜多小便
- 一治腎虛血少腰膝痠軟
- 一治腎虛氣弱大便燥結
- 一治房事太過陽痿不舉
- 一治腎虛過度頭暈眼花
- 一治病後失調四肢無力
- 一治腎虛遺精夢泄
- 一治心腎不固夜夢遺精
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治作工辛苦面黃骨瘦

以上治症不論男女老幼此丸補腎而無提陽之弊補火而無滋水之功因其重用人參調劑得宜故服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自然體健神旺諸病不染誠補腎之靈丹種之要藥也

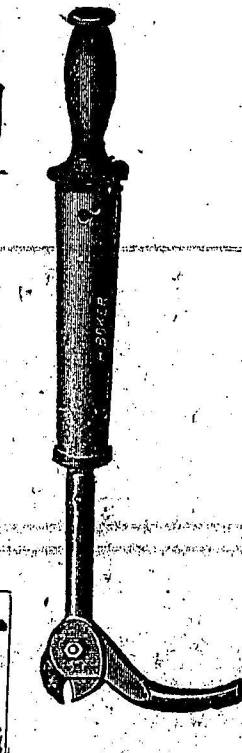
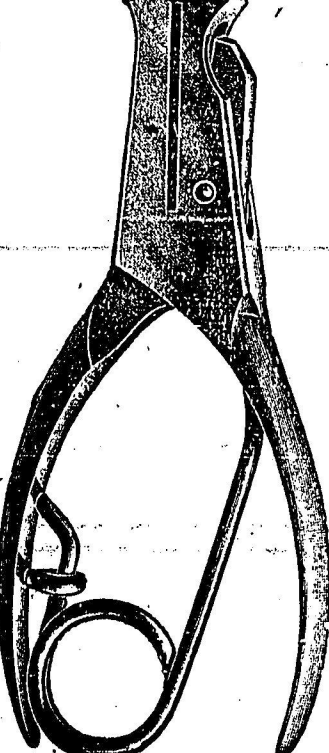
(服法)早晚各服一錢重症每服二錢溫水吞下

樣盒每盒二元
大盒每盒五元
小盒每盒二元
雙料每盒五元

五洲大藥房參茸三鞭補腎丸

總發行所 五洲大藥房
分發行所 各大藥房均有代售

環球公司銅鐵發行



東打片 埠華 雲在舖
張開號叁拾叁牌門

WANCOW COMPANY
33 Pender Street East
Vancouver, B. C
肆九九肆 (麼詩) 話電
Phone Sey. 4994

不 一
拔 毛

飾首器 金源金

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396

71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.



司理人 林源 林潤德 同啟

此鏢由花旗著名名鏢廠辦來
原價每個拾四員五 現減價拾叁員



金源金

(意注客買)

在加拿大各埠僑胞購貨如先
來銀 本公司可支郵費若由
C.O.D. 交易車費買客自理

專織 兼售 衣物

有各色羊毛線及款式
價目表 函索即寄

司公造織田心
W. Samtien CO.
436 Columbia Ave
Vancouver B.C.

理人黃心田披露

致公堂收到實業底票芳名

曹榮	黎北	黃芳	周瑞	鍾宏
許長	甄倫	雷初	劉四	吳就
許榮	陳順	黃勝	薛威	鄧榮
蔡大	吳潤	何任	林杏	解沛
李炬	吳賢	何彬	梁華	劉榮
岑沾	陳慶	林旺	梁鏡	劉榮
			梁威	劉榮
			梁威	劉榮

(以上每名貳員)

白羊樓書庄新張廣告
本書莊代理各種膏丹丸散

大埠遠東藥房

- 保險拒毒藥水每罇參員
- 鸚鵡牌毒丸每盒貳員五毫
- 龍廣生大力補丸大號貳員二號壹員一毫
- 朱中興普濟水每罇壹毫
- 蘇瑞生肚痛丸每罇壹毫五二罇貳毛五
- 李衆勝九仔每罇五仙
- 必得勝丹每罇壹毫
- 黃祥華如意油三分壹毫貳分五仙
- 七壹紀念歌每冊二毫五 (發行另議)

Phone Sey. 2889 90 Pender St. E. Vancouver, B. C.

Bok Young Low Book Shop

司理黃寄生 義煥 華劍

廣源生

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

拾足金葉
地址住照請

麗生號葉初曉

LAI SANG CO.
482 Carrall St.
Phone Sey. 8479
Vancouver, B. C.

美盛號鄧隆

MEI SHANG
5 Pender St. E.
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

聯盛公司

Lin Shang Co.
1 Pender St.
Phone Sey. 4296
Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

〔未完〕

御者曰。先^レ之言。未嘗無見。然由前之說。謂凡人皆可冒名。使其冒名而義也。吾儕尙引與同道。崇拜之不暇。何必根究。使其冒名而不義也。則彼能殺人。吾儕亦能殺彼。天壤雖寬。將何所逃。此不足慮者一也。由後之說。謂糊塗官吏。卽見顯壁之字。仍拘捕疑似之人。豈知吾儕對於無辜被害者。能力拯之。而對於糊塗官吏。能處置之。此不足慮者又一也。

予曰。與子絮絮。幾忘切要之一問。子謂今後發見嵩山俠徒四字。當不止一處。然則俠徒隨地皆有乎。曰。無論何地。凡有不平之事發生。卽有俠徒之足跡。今天下昏亂。政治穢濁。人民冤憤之氣。充塞兩間。吾儕不忍坐視。聊以補政教之窮。非好事也。世界多異人。先生幸勿拘於流品而小覷之。予聞而悚。

〔未完〕

送死足當大事。故有天下之通喪。聚斂始獲巨資。故定境中之罰例。此道理四通八達。此機會千載壹時。所宜利遂庚丁。令申甲乙也。喪服之設。不外尊尊而親親。尊莫如君。親莫如父。若爲國內之主。而兼天下之父。厥禮隆重。不問可知。夫喪君有君。緣情哀殺。卽位襲吉。可以一拾七日而除。今大位旣已曠虛。世子不能入嗣。哀深情重。非止心喪。除通令外。自應強制執行。懲罰示警。并爲之修正如下。一臂纏墨紗。紗是帛名。非布名。於喪服之誼不合。自應改爲黑緹黑麻。以恩輕重而爲等差。凡在街遊行。臂上無此標識者。卽表明不服之證。可稱其身家而罰之一喪與其易也。章戚。凡係哀悼。必須具蒿槍之象。哀戚之容。若無

中華民國十四年

新聞紙第廿八卷

。令鈐胥錄之。而諸生請教問難者。
。羣侍其前。妻因其寵妾曼殊。隔
屏申申詈罵。乃手揮口答。整暇異常。
。按隋劉炫傳。炫眸子精明視日不
眩。強記默識。莫與爲儔。左畫方
。右畫圓。口誦目視耳聽。五事同舉。
無有遺欠。二事相比。可謂無獨有
偶。又烏程朱錦山。能陳二拾四種
樂器於前。以口及左右手足動之。
。皆中節。又兼奏各種曲。間以拇戰
聲。賞給事故相邸中。(當是和坤
將敗之前一年。辭去。還吳興。仍
藉舊業餬口。可與聊齋志異虞初新
志之口技並傳。咸豐時。粵有鑼鼓
二者。亦能兼奏樂器數種。但不如
錦山之多耳。瑯環記所謂二釐雙聲
。不能專美於前矣。

武力一生嗟末路
楚歌四面困英雄

這年容易又春風
政局依然混沌中

寒溪寺看梅

吳佩孚

啟者弟久患痔瘡之症時發時止每服中西醫之藥均屬無功後得友人介紹始知黃謙傳先生善於岐黃之術即求先生調理幸藉藥到回春痔症消滅得脫苦海誠先生所賜也銘感五中殊無爲報謹登數言以鳴謝悃並爲有患此病者介紹焉

雲埠有彰號許富大恭頌

○▲恭頌良醫

○▲良醫良藥名符其實

弟少羈英屬。日則操工。晚則就學。勞力過度。倏然精神暫疲。初時夜尿頻數。繼而腦痛鳴耳。外感叠出。雜病叢生。撫心自問。潔以守身。而一旦竟被病魔糾纏。徬徨萬分也。是以屢聘中西醫生療治。頻頻者兩年。曾未見效。去月與友偶談。皆云黃謙傳先生。有師之名醫也。弟懷然夢覺。登門求診。先生診脈後。判爲勞傷血氣。腎元困憊之症。即授鹿鞭三鞭補腎丸半料。吞服數天。病魔辟易。再服半料。強健倍加。弟知德報德。理所應爲。先生能除弟之疾苦故當傳。良藥濟世之功又豈容默哉。黃謙傳先生萬廣興產

台山人弟馬志明恭頌

○▲醫藥神妙之鐵証

弟屬於先天不足。後天失調。故腎冷精遺。夜尿頻數。寒痰壅盛。腰骨刺痛。往萬經年。醫藥罔效。近因病體不和。劇症倍甚。日則飲食暫減。夜則輾轉難安。纏綿床第。以爲厥疾不瘳也。幸藉良友介紹。則購黃謙傳醫生秘製之鹿鞭三鞭補腎丸壹罇。依法服後。功效果見。再服壹罇。夜尿遺精盡止。腰骨刺痛皆除。感醫藥濟世之功不忘。謹頌報端而鳴謝。

(黃謙傳先生寓廣興隆)
Kwoig Hing Lur g
111 Padd St

竺西氏應驗膏丹丸散

○婦人○人參鹿茸○精研醫術○獨得其道○起死回生○名不虛傳
 ○產後○二十餘年○理理正氣○止萬千○症無大小○藥到病除
 ○花柳治法○尤為靈金○毒根永斷○無從復發○自製丸散○效驗如神
 ○丹成九轉○名播八城○僑胞購用○疾苦骨髓○証書疊積○累贈連篇
 ○萬家生佛○竊比閻君○各舉梓友○倘遇病纏○請將原委○詳列信端
 ○按症給藥○決不稍延○郵費自理○藥金悉免○謹此佈告○惟照不宣
 Chuek Sai, 904 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

周耀初影相館
 Yucko Chow Photo Studio.
 23 PENDER ST. W. VANCOUVER, B.C.

春光明媚。萬物爭榮。淑氣融和。羣英競秀。鋪茵綠草。堪駐名士游踪。夾道垂楊。擬等佳人娜娜。聽枝頭之好鳥。俗慮都捐。拂陌上之清風。窮愁盡散。斯時也。而不乏詞人騷客。藉翰墨以寄懷。大多綠女紅男。穿綺羅而鬥麗。天香國色。人間艷品無雙。金粉煙花。世上奇姿孰嫵。况我故園名種。春標瑞蘭。滿徑幽香。藝薰詞藻。有此佳勝光景。莫教辜負吟壇。諸君子雄擅高才。勿慳江郎之筆。本社員騷吟有興。應崇杜老之章。謹綴數言。希賜雅教。

徵詩○七言律體格式 不限韻不收卷資原卷請用浮紙貼於卷邊寫姓名於浮紙上爲合式（收卷處）

域多利埠真光影相館準於新曆四月叁十號截卷彙送

朱國英先生評閱

賞格列下

冠軍賞銀五大員 第貳名三大員 第叁名貳大員
第四名至第拾名每名壹員 拾壹至二拾每名五毫正
廿壹名至五十每名二毫五

殿軍賞銀叁大員

各詩卷除錄賞五拾名餘卷皆不奉還以免手續請爲敬諒

民國拾四年四月壹號 域埠吟花社謹啟

母愛處城吟花社

Yam Far Shaei P.O. Box 1522 Victoria B.C.

○▲有舖位出租賃

啟者本公堂樓下有舖位壹間出賃以壹年爲期限擬定憑閣投充以價高者得準於四月十二號即禮拜日拾二點正午在本公堂開投充者欲知規條者請到本堂取閱便知明白凡各昆仲有志營斯業者請駕臨投充可也 車梨城致堂公啟

VanCouver B.C. 尼利慎血埠馬廣成敬頌

種子之道。本諸父母母血。人苟先天不足。或色慾過度。則腎精虛。創製此五鞭丸。加重參茸以培血氣。用有情之五鞭。以壯腎陽。佐以益精髓調陰陽之藥。專治男子精虛陽萎。腰痛遺洩。婦人子宮虛冷。白帶小產。氣衰血弱。眼花耳鳴。交合無趣。子嗣艱難等症。須速購服。以固本根。

●參茸海狗鞭固腎止遺精丸 每料二十元 每兩二元

遺精一症。乃男子之通病。初起之時。不以為意。久則骨節腰刺。目眩耳鳴。怔忡健忘。精神短少。其弊有不可勝言者。此丸以海狗鞭補腎為君。以參茸補血氣為臣。佐以固精。封髓益志寧神之品。凡男子遺精。日久虛濁。小便頻數。婦人白帶。經行不止。胥能治之。

◎良醫良相 再生之德

啟者弟前在叻士那埠。向以種植為業。因室人梁氏染有奇怪之症。常有病苦。當發之時。頭暈腦痛。欲裂不能。忍頭上若有機器。在此响動。以致眠食不得。自由又兼身虛血弱。時常腹痛。月信失期。時有白帶等症。者弟以為婦人常有此症。不加意調理。不料日久。症深連請中西醫七調。理兩三年之久。乃用至參茸玉桂。付子于薑。不知凡幾。均無效驗。費力耗財。不知多少。旁人視之。稱無法可治。惟見幾怪。再遇良醫。拯救。而己。偶閱中西報。恍晤竺西氏大國手。已醫愈有萬千。乃為家生佛者。即將前症。寫信詳明。先付尺牘。拾元長短。後計蒙即授我以刀圭之藥。十食數天。前病皆愈。步履飲食如常。連數月不愾風寒。又悞食肥蠶生冷之物。忽又變心痛。若裂氣促。欲絕。頭暈。量作嘔。此時哥經籍之垂楊枯樹。欲舉未能。欲搭車出大埠。治理。有行不得。哥之嘆。再付尺牘。拾元。後症列明。呈竺西氏。即付藥到。來食之。即順氣止痛。止嘔。何其見功之神速也。果是仙丹者歟。抑是神醫者耶。古語云。神而明之。存乎其人。而知之。亦謂之。神竺西氏。是良醫。巨擘也。見其治理。各症皆應。手取效。弟婦得。其醫愈。乃再生之德也。弟華均。向以忠信待人。無詭言謬妄之舉。謹登數言。于報章。俾有疾者。知其問津焉。弟蒙華均恭頌。

▲旅坎籌辦開平中學捐務總處第十一期收到捐款佈告

接上第拾期存銀六萬八千四百九十九元四毫三仙第十壹期收到

① 雲南華銀三百元
② 波蘭華銀四百五十元
③ 聖卡頓華銀四百七十八元
④ 聖卡頓華銀四百七十八元
⑤ 聖卡頓華銀四百七十八元
⑥ 聖卡頓華銀四百七十八元
⑦ 聖卡頓華銀四百七十八元
⑧ 聖卡頓華銀四百七十八元
⑨ 聖卡頓華銀四百七十八元
⑩ 聖卡頓華銀四百七十八元

合計共銀七萬二千五百四十二元四毫三仙正

▲旅坎籌辦開平中學捐務總處

▲雲南華銀三百元
▲波蘭華銀四百五十元
▲聖卡頓華銀四百七十八元
▲聖卡頓華銀四百七十八元
▲聖卡頓華銀四百七十八元
▲聖卡頓華銀四百七十八元
▲聖卡頓華銀四百七十八元
▲聖卡頓華銀四百七十八元
▲聖卡頓華銀四百七十八元
▲聖卡頓華銀四百七十八元

▲旅坎籌辦開平中學捐務總處第十一期收到捐款佈告

接上第拾期存銀六萬八千四百九十九元四毫三仙第十壹期收到

① 雲南華銀三百元
② 波蘭華銀四百五十元
③ 聖卡頓華銀四百七十八元
④ 聖卡頓華銀四百七十八元
⑤ 聖卡頓華銀四百七十八元
⑥ 聖卡頓華銀四百七十八元
⑦ 聖卡頓華銀四百七十八元
⑧ 聖卡頓華銀四百七十八元
⑨ 聖卡頓華銀四百七十八元
⑩ 聖卡頓華銀四百七十八元

合計共銀七萬二千五百四十二元四毫三仙正

▲旅坎籌辦開平中學捐務總處

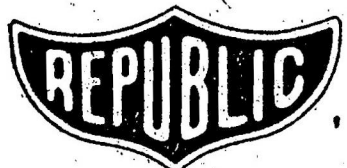
▲雲南華銀三百元
▲波蘭華銀四百五十元
▲聖卡頓華銀四百七十八元
▲聖卡頓華銀四百七十八元
▲聖卡頓華銀四百七十八元
▲聖卡頓華銀四百七十八元
▲聖卡頓華銀四百七十八元
▲聖卡頓華銀四百七十八元
▲聖卡頓華銀四百七十八元
▲聖卡頓華銀四百七十八元

旅坎籌辦開平中學捐務總處啟

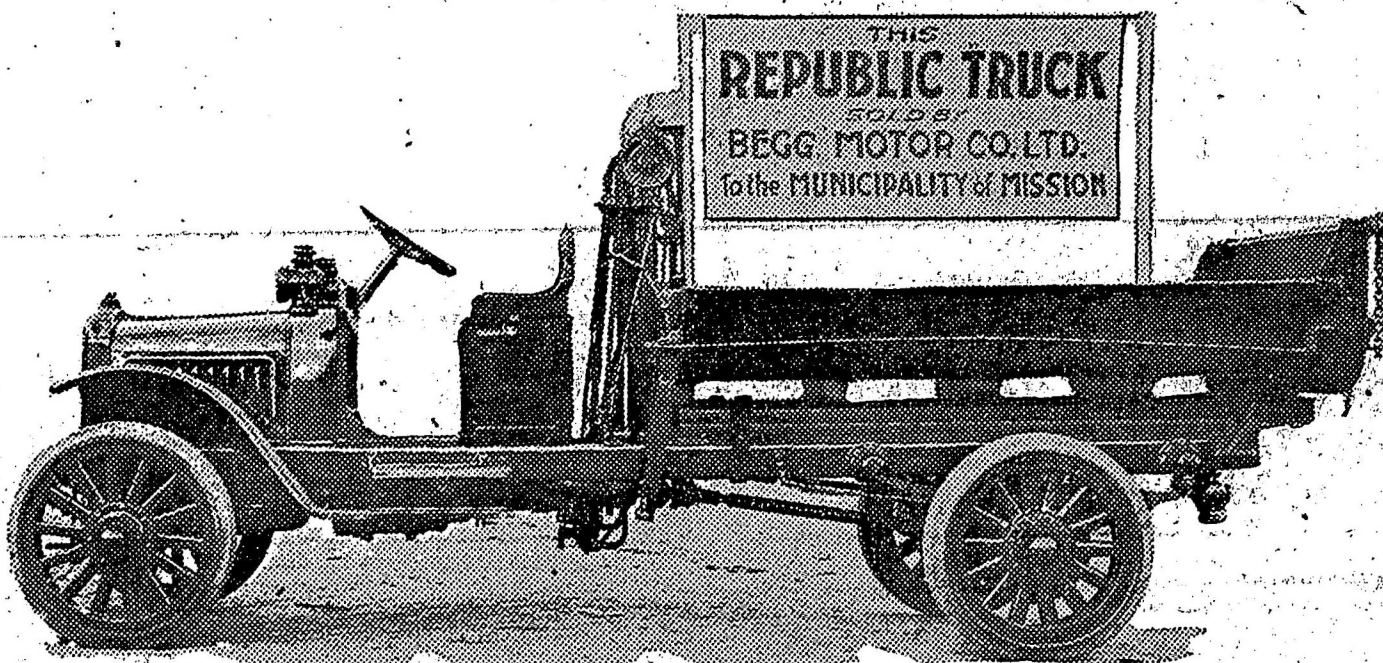
1460- Howe Steert
Near Granville Bridge
Vancouver B.C.

BEGG MOTOR CO. LTD.

Phone Sey. 9045



貨車陳列室
在考街千四
百六十號即
近固蘭護橋
共和號車為最大
及有價值之貨車



碧自由車有
限公司之新
式共和號自
動貨車現在
陳列賣發
電話詩麼九零四五

▲致公總堂
年捐費芳名列
黃昌利 林孔旺
方志榮 周朝長
趙南錫 林智
湯長 岑合
龐嘉 鍾秋
陳雲章 蘇耀林
黃珠世 黃耀林
張煥章 湯荷
蔣木 梁煜
陳森 梁煜
鄭慶仰 鍾華
鄭社福 鍾華
以上五毛 梁俊
▲企倫打埠 梁明
司徒淳 梁吉
黃世賢 梁賀
關志 梁八
以上五毛 梁球
許相 每名壹元

裕昌隆廣告
本號之茶米
油糖珍饈備
有實價貨真
不欺童叟地
道藥材鮮明
且早丸散膏
丹驗久經手
神驗久經手
批發從廉為
首附送安捷
無遲迎諸君
青歡迎諸君
容月池先生
林翰元先生
寓內方脈
▲并擅醫外科
▲各埠分館
Yee Chong Lung
539 Carrell St.
P.O. Box 342
Phone Sey. 5984
Vancouver, B.C.

司理 林立晃
林普慶

丹靈一第獨球藥大科專柳花南樹姚士博醫

請認大招牌

萬應搜骨丹 每樽一元
五淋白濁丸 每盒一元
三鞭補腎丸 每盒一元
珍珠白藥膏 每盒一元
諸般癰疽丹 每料一元
止癢式掃光 每盒一元
珠珀白藥膏 每盒一元

YEE W. SHE NAM, M.D.
34 BECKETT ST.
S.F. CAL. U.S.A.

本藥房在紐約市街門牌三十四號。凡有疑難雜症，請到本藥房診治。本藥房之藥，均係名醫秘傳，功效如神。凡有疑難雜症，請到本藥房診治。本藥房之藥，均係名醫秘傳，功效如神。

1219 Georgia Street, Vancouver, B.C. McLaughlin Motor Car Co. Ltd. Phone Sey. 593

麥拉連有限公司
自由車之特點
麥拉連車有轉動器
八部顯露即四車輪
車扇扇帶扇滑輪及
抽器杠均能旋轉自
如與別車同是此價
錢比較獨此車有全
部浮動後鐵軸車體
構造堅固轉角力充
足配有世界最好之發熱器因其
電池力足能開車迅速也全車由
頂至底無不精緻美備雖別車能
照麥拉連車價八百至千元發賣
然未有如麥拉連車之各樣齊備

本公司設在雲高華
埠佐治街一二一九
號電話矢磨五九三
總部及製造廠則在
安且由省奧市夏華
埠華友欲買車者請
留心賜顧
為盼

本公司常有舊自由車各款客
車并有載重貨車出售如華
友光顧取價從廉批發請為留
意此盼 本公司主人啟